

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



26th Sunday in Ordinary Time

XXVI Domingo Del Tiempo Ordinario

October 1, 2023

1 de Octubre, 2023

MASS INTENTIONS

Saturday , September 30	
8:00 a.m.	Rosemary Jones
5:30 p.m.	Our Country
Sunday , October 1	
8:00 a.m.	OLM Parishoners and Visitors
10:00 a.m.	Mary Naegele
12:00 p.m. (Spanish)	Miguel Morales +
Monday , October 2	
8:00 a.m.	Joyce Marten +
Tuesday , October 3	
8:00 a.m.	Jesse Blagrove +
Wednesday , October 4	
8:00 a.m.	John Francis Farrel Jr. +
Thursday , October 5	
8:00 a.m.	Mrs. Hammond +
5:30 p.m.	Marie Louise McCormack +
Friday , October 6	
8:00 a.m.	Jesse Blagrove +
7:00 p.m. (Spanish)	Faustino Garcia y Efren Lopez +
Saturday , October 7	
8:00a.m.	Delfina Perez Cruz +
5:30p.m.	The Kennedy Family +
Sunday , October 8	
8:00 a.m.	OLM Parishoners and Visitors
10:00 a.m.	Mary & Tobias Naegele
12:00 p.m. (Spanish)	Por los difuntos +

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.

Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Ed DeTemple, Patrick Sullivan, Jesse Samluk, Rosanne Brandau, James De Temple, Calvin White, Stafford Family, Parker Felton, William Hatter, Richard Olson, Suzette Luthi, Jody McGrill, Anna Dolan, Dennise Dodd

Souls of the Departed

Ryan Stafford, Todd Wasserman, Herminio Ramirez, Emilio Ramirez

September 30 – October 1

Lectors:

5:30 pm: Karen Rockey

8:00 am: Mary Cernciek & Nancy Palomba

10:00am: Barbara McPeak & Lourdes Santiago

12:00 pm: Cony Cervantes & Wendy Martinez

Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Vickie Mates & Adam Mates

8:00 am: Deann Derrico

10:00am: Carol Parker, Mary Kay Turner, Avelina Zarate, Abigail Nava Aburto

12:00 pm: Alicia Aguilar, Beatriz, Paola Montiel

Collection Information for August	Current Month Collected	\$ 47,922	Current Month Budgeted	\$54,250
	Current Month YTD Collected	\$ 47,922	Current Month YTD Budgeted	\$108,500

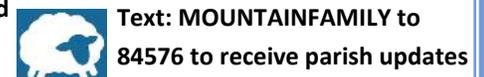


Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



The student asked the teacher, "Professor, do fish think?" "Do fish think?" the Professor repeated the question. "Let me see. There is a fish pond in the back of my house. Every evening for three weeks, I threw fish food in the water near the left bank. The fish came and ate. Then one evening I threw fish food into the pond near the right bank, I noticed the fish were still going to the left bank. For nearly three weeks I threw fish food near the right bank, but the fish were still going to the left bank. Then one evening the fish noticed the food was over at the right bank. They swam across the pond. But they were so starved from not eating, they died right before they came to the food. Do fish think? Yes, but not fast enough."

If the mind is always a day late and a dollar short, where does that leave us?

A wall-eyed pike is put into an aquarium. He is fed for some days with little minnows. Then, in the middle of the experiment, a glass partition is placed down the middle of the aquarium so that the pike is now confined to one side.

Then the researchers drop the minnows on the other side. Immediately, the pike goes for the minnows, but he hits himself against the glass. He circles and hits it again. He tries a third time, but he is now hitting the glass a little less hard. After a few more times, he's just sort of nosing up against the glass. He has a feeling he's not going to get those minnows. Pretty soon, he just swims around in circles and ignores the minnows on the other side.

At that point, those doing the experiment take out the glass. The minnows come right up against the gills of the pike and he doesn't even try to eat them.

The experiment ends when the wall-eyed pike starves to death. He's convinced he's not going to get those minnows, so there is no point in wasting his time or hurting his nose. You say you're not going to do it, then you do! You say you're going to do it, then you don't! **So which are you?**



**Hacedores de la Palabra Domingo, 1 de octubre de 2023, 26 Antiguo Testamento
Algo sospechoso**

El estudiante le preguntó al maestro: "Profesor, ¿piensan los peces?" "¿Piensan los peces?" El profesor repitió la pregunta. "Déjeme ver. Hay un estanque de peces en la parte trasera de mi casa. Todas las noches, durante tres semanas, arrojé comida para peces al agua cerca de la orilla izquierda. El pez vino y comió. Entonces, una tarde, tiré comida para peces en el estanque cerca de la orilla derecha y noté que los peces todavía iban hacia la orilla izquierda. Durante casi tres semanas arrojé comida para peces cerca de la orilla derecha, pero los peces todavía iban hacia la orilla izquierda. Entonces, una tarde, el pez notó que la comida se había acabado en la orilla derecha. Cruzaron el estanque nadando. Pero estaban tan hambrientos por no comer que murieron justo antes de llegar a la comida. ¿Piensan los peces? Sí, pero no lo suficientemente rápido".

Si la mente siempre llega un día tarde y le falta un dólar, ¿dónde nos deja eso?

Se coloca un lucio con ojos de pared en un acuario. Durante algunos días se alimenta con pequeños pececillos. Luego, en medio del experimento, se coloca una mampara de vidrio en el centro del acuario de modo que el lucio quede confinado a un lado.

Luego, los investigadores dejan caer los pececillos del otro lado. Inmediatamente, el lucio va hacia los pececillos, pero se golpea contra el cristal. Da vueltas y lo golpea de nuevo. Lo intenta por tercera vez, pero ahora golpea el cristal con un poco menos de fuerza. Después de unas cuantas veces más, simplemente está husmeando contra el cristal. Tiene la sensación de que no va a conseguir esos pececillos. Muy pronto, simplemente nada en círculos e ignora a los pececillos del otro lado.

En ese momento, quienes realizan el experimento sacan el vaso. Los pececillos chocan contra las branquias del lucio y él ni siquiera intenta comérselo.

El experimento termina cuando el lucio muere de hambre. Está convencido de que no se va a quedar con esos pececillos, así que no tiene sentido perder el tiempo o lastimarse la nariz. ¡Dices que no lo vas a hacer y luego lo haces! ¡Dices que lo vas a hacer y luego no lo haces! **Entonces ¿cuál eres tú?**

**Announcing the 2023
PUBLIC ROSARY RALLY**

In *The Secret of the Rosary*, Saint Louis de Montfort said: "Public prayer is far more powerful than private prayer to appease the anger of God and call down His mercy, and Holy Mother Church, guided by the Holy Spirit, has always advocated public prayer in times of public tragedy and suffering."

YOU ARE INVITED TO JOIN US IN THE 2023 PUBLIC ROSARY RALLY!

What: Songs, Prayers, and The Holy Rosary

Where: Our Lady of the Mountain Parking Lot

When: Saturday, October 14th, at 12 noon

For more information, contact Deacon Richard – (307) 733-2516 or deacon-richardolm@gmail.com

Anunciando el 2023

CRUZADA DEL ROSARIO PÚBLICO

Estamos en una encrucijada histórica. Dios está más ofendido que nunca porque la gente ignora el pedido maternal de Nuestra Señora de "dejar de ofender a Dios". Como resultado, Estados Unidos sufre una pandemia, relativismo, una creciente persecución del cristianismo, así como un colapso moral y social. Es urgente que escuchemos el pedido de Nuestra Señora y dejemos de pecar si esperamos disfrutar de las bendiciones de Dios y evitar Su ira. Él nos escuchará si oramos por intercesión de Su Santísima Madre. Es por eso que estamos haciendo la Cruzada del Rosario Público 2022. Para ser claros, esto no es una manifestación política o un respaldo a un candidato o partido específico. Esta es una oportunidad para orar por la curación.

En *El secreto del rosario*, San Luis de Montfort dijo: "La oración pública es mucho más poderosa que la oración privada para apaciguar la ira de Dios e invocar Su misericordia, y la Santa Madre Iglesia, guiada por el Espíritu Santo, siempre ha abogado oración en tiempos de tragedia y sufrimiento públicos."

¡ESTÁ INVITADO A UNIRSE A NOSOTROS EN LA CRUZADA DEL ROSARIO PÚBLICO 2022!

Qué: canciones, oraciones y el santo rosario

Dónde: Estacionamiento de Nuestra Señora de la Montaña

Cuándo: sábado 15 de octubre a las 12 del mediodía

Para mas informacion contacte:

Deacon Richard Harden

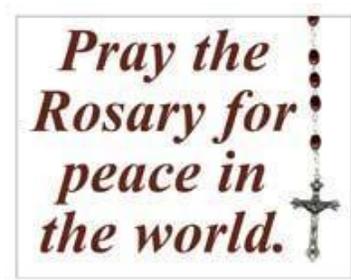
Blessed Gathering at the Chapel of the Sacred Heart

On Sunday, September 24 the final mass for the season was held at the Chapel of the Sacred Heart in Grand Teton National Park. A wonderful turnout of 175 OLM parishioners and visitors attended. Afterwards, everyone enjoyed a BBQ and drinks sponsored by our own Knights of Columbus council. What a blessed way to share God's word and each other's company on a beautiful Fall evening. Thank you to everyone who made this a special gathering!

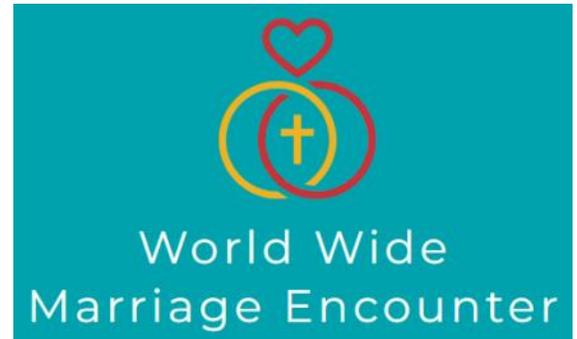


Bendito Encuentro en la Capilla del Sagrado Corazón

El domingo 24 de septiembre se llevó a cabo la misa final de la temporada en la Capilla del Sagrado Corazón en el Parque Nacional Grand Teton. Asistió una maravillosa participación de 175 feligreses y visitantes de OLM. Luego, todos disfrutaron de una barbacoa y bebidas patrocinadas por nuestro propio consejo de Caballeros de Colón. Qué manera tan bendita de compartir la palabra de Dios y la compañía de los demás en una hermosa tarde de otoño. ¡Gracias a todos los que hicieron de esta una reunión especial!



Worldwide Marriage Encounter Experience: A good marriage does not come easy. A good marriage takes work. Not unlike the command given to all of us to work in the Vineyard. Come to the Vineyard at The Ranch at Ucross, November 3-5 and work alongside other couples and priests who desire a deeply satisfying relationship with their spouse or the people they have been called to serve. The Experience is private, but many walk away with a profound sense of community, that we are not alone on this journey. The application fee is \$100. To learn more, watch: <https://www.facebook.com/watch/?v=635747607124827> OR visit the website: wwme.org OR apply today by calling 307-215-9444



Experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial: Un buen matrimonio no es fácil. Un buen matrimonio requiere trabajo. No muy diferente de la orden que se nos dio a todos de trabajar en la Viña.

Venga a Vineyard at The Ranch at Ucross, del 3 al 5 de noviembre, y trabaje junto a otras parejas y sacerdotes que desean una relación profundamente satisfactoria con su cónyuge o las personas a las que han sido llamados a servir. La Experiencia es privada, pero muchos se van con un profundo sentido de comunidad, de que no estamos solos en este viaje. La tarifa de solicitud es de \$100. Para obtener más información, mire: <https://www.facebook.com/watch/?v=635747607124827> O visite el sitio web: wwme.org O presente su solicitud hoy llamando al 307-215-9444

Parish Council Elections

On the weekend of October 7 & 8, 2023, we will be holding an election of our parish council members for FYE June 2024. This election will create our parish council through June 30, 2026. We can have between 5 and 15 members, of which half must be elected by the parish members. The current parish council has prepared recommended nominations for this election, consisting of the following individuals:

- Mary Cernicek, Incumbent
- Brenda Martinez, Incumbent
- Barbara McPeak, Incumbent
- Julia Spence, Incumbent
- David Gomez, Proposed Knights Member
- Amy Robinson, Proposed JCCW Member
- Cony Cervantes, Proposed Latino Community Member
- Jim Derrico, Proposed Men's Prayer Group Member
- TBA, Proposed Women's Prayer Group Member
- TBA, High School Student Member



These individuals have all met the standards of the Diocese of Cheyenne Statutes of Parish Councils. Should anyone wish to nominate an individual for possible election to the parish council please submit your nomination as soon as possible to the parish office, but no later than October 3, 2023. Ballots will be distributed at all masses on the weekend of October 7 & 8, 2023 and collected at the masses. Ex-officio Members include Bill Best, OLM Corporation Director, and Tom Botts, OLM Finance Committee Chair.

Elecciones del consejo parroquial

El fin de semana del 7 y 8 de octubre de 2023, llevaremos a cabo una elección de los miembros de nuestro consejo parroquial para el año fiscal de junio de 2024. Esta elección creará nuestro consejo parroquial hasta el 30 de junio de 2026. Podemos tener entre 5 y 15 miembros, de la cual la mitad debe ser elegida por los miembros de la parroquia. El consejo parroquial actual ha preparado nominaciones recomendadas para esta elección, compuestas por las siguientes personas:

- María Cernicek, titular
- Brenda Martínez, titular
- Barbara McPeak, titular
- Julia Spence, titular
- David Gómez, miembro propuesto de los Caballeros
- Amy Robinson, miembro propuesto de la JCCW
- Cony Cervantes, miembro propuesto de la comunidad latina
- Jim Derrico, miembro del grupo de oración de hombres propuesto
- TBA, miembro propuesto del grupo de oración de mujeres
- TBA, miembro estudiante de secundaria

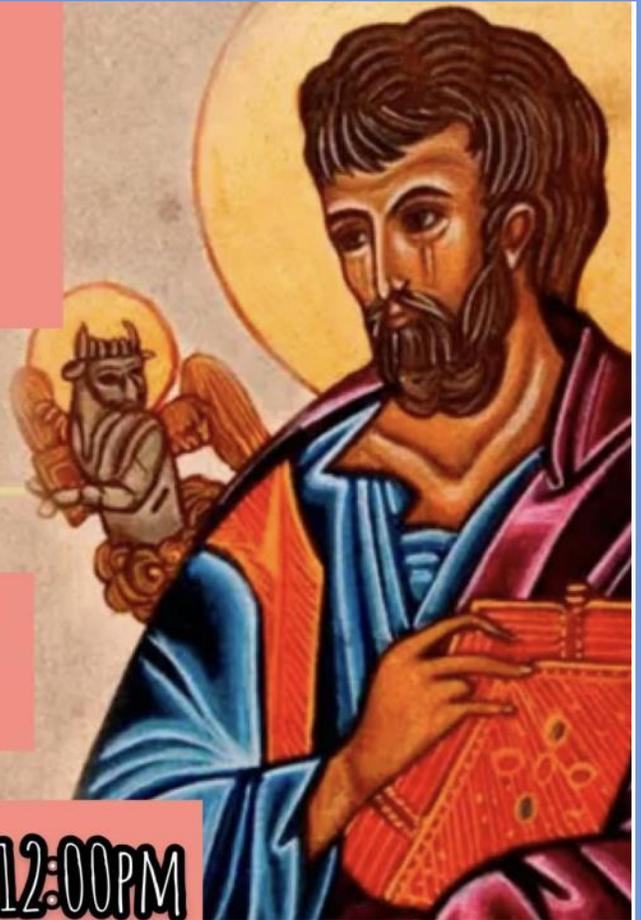
Todas estas personas han cumplido con los estándares de los Estatutos de los Consejos Parroquiales de la Diócesis de Cheyenne. Si alguien desea nominar a una persona para una posible elección al consejo parroquial, envíe su nominación lo antes posible a la oficina parroquial, pero a más tardar el 3 de octubre de 2023. Las boletas se distribuirán en todas las misas el fin de semana del 7 y 8 de octubre. 8 de enero de 2023 y recogido en las misas. Los miembros ex officio incluyen a Bill Best, director de la Corporación OLM, y Tom Botts, presidente del Comité de Finanzas de OLM.

CELEBRACIÓN PARA SAN LUCAS

NOVENA COMIENZA:

7 DE OCTUBRE - 15 DE OCTUBRE

TODAS LAS NOCHES A LAS 7:00PM EXCEPTO POR EL
VIERNES QUE SERA DESPUES DE MISA



CELEBRACIÓN: 15 DE OCTUBRE A LAS 12:00PM

OLM Library Book Donations

If you have a book donation for our OLM library, please bring it to the office, to then be organized into our library. Please do not place them on the shelves yourself or leave them on the table. If you are returning a borrowed book from our library, please leave it on the table to be reshelved by one of our volunteers. We greatly appreciate it!

Donaciones de libros de la biblioteca OLM

Si tiene una donación de libros para nuestra biblioteca OLM, tráigala a la oficina para luego organizarla en nuestra biblioteca. Por favor, no los coloque usted mismo en los estantes ni los deje sobre la mesa. Si va a devolver un libro prestado de nuestra biblioteca, déjelo en la mesa para que uno de nuestros voluntarios lo vuelva a colocar en el estante. ¡Lo apreciamos mucho!



September 2023 is the final month in which TV Mass will be broadcast via KTWO.

Beginning October 1, 2023, a livestream schedule, featuring parishes throughout the diocese, will be available every Sunday by 11 am on the Diocese of Cheyenne website <https://dcwy.org/> Please pray for the guidance of the Holy Spirit as the Diocese of Cheyenne transitions from offering Mass via cable television to livestreaming via the website.

Septiembre de 2023 es el último mes en el que TV Mass se transmitirá a través de KTWO.

A partir del 1 de octubre de 2023, un programa de transmisión en vivo con parroquias de toda la diócesis estará disponible todos los domingos a las 11 a. m. en el sitio web de la Diócesis de Cheyenne <https://dcwy.org/>. Ore por la guía del Espíritu Santo como Diócesis de Cheyenne pasa de ofrecer misa a través de televisión por cable a transmisión en vivo a través del sitio web.



The Roman Catholic

DIOCESIS OF CHEYENNE

Invitation - Our Lady of the Mountains New Bereavement Ministry

Are you a good listener with an empathetic heart? Could you offer 1 to 3 hours each month to persons mourning the death of a loved one? The new Bereavement Ministry at Our Lady of the Mountains could be right for you. We are forming a volunteer outreach ministry dedicated to supporting members of our parish in their time of loss. Jesus says in the Beatitudes, "Blessed are those who mourn, for they will be comforted." There are mourners in our parish. Will you comfort them?

Bereavement ministry strives to be the compassionate heart and hands of our Lord Jesus. No one can truly feel or remove another's pain, but everyone can walk beside and support another who is sorrowful. Those involved in Bereavement Ministry find that in supporting others, their own faith is nourished and deepened.

Bereavement Ministry training will take place beginning Friday, October 6th, from 6:30 to 8:30 pm and continuing on Saturday, October 7th, from 8:30 am to 5:00 pm. We ask you to prayerfully consider this wonderful invitation. Please contact the OLM office (307-733-2516) to sign up for the training and for more information.

YOU'RE
INVITED

Invitación - Nuevo Ministerio de Duelo Nuestra Señora de las Montañas

¿Eres un buen oyente con un corazón empático? ¿Podría ofrecer de 1 a 3 horas cada mes a personas que están de luto por la muerte de un ser querido? El nuevo Ministerio de Duelo en Nuestra Señora de las Montañas podría ser adecuado para usted. Estamos formando un ministerio de extensión voluntaria dedicado a apoyar a los miembros de nuestra parroquia en su momento de pérdida. Jesús dice en las Bienaventuranzas: "Bienaventurados los que lloran, porque serán consolados". Hay dolientes en nuestra parroquia. ¿Los consolarás?

El ministerio de duelo se esfuerza por ser el corazón y las manos compasivos de nuestro Señor Jesús. Nadie puede realmente sentir o aliviar el dolor de otra persona, pero todos pueden caminar al lado y apoyar a otra persona que está afligida. Aquellos involucrados en el Ministerio de Duelo descubren que al apoyar a otros, su propia fe se nutre y se profundiza.

La capacitación del Ministerio de Duelo se llevará a cabo a partir del viernes 6 de octubre de 6:30 a 8:30 p. m. y continuará el sábado 7 de octubre de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. Les pedimos que consideren en oración esta maravillosa invitación. Comuníquese con la oficina de OLM (307-733-2516) para inscribirse en la capacitación y para obtener más información.

Coffee and Donuts!

Please join us for coffee and donuts every Sunday (EXCEPT FOR 3RD SUNDAY) after the 10am Mass. If you are interested in helping or being part of our coffee and donuts ministry, please contact Carol Parker (307) 690-3888.

¡Café y donas!

Únase a nosotros para tomar café y donas todos los domingos (EXCEPTO EL TERCER DOMINGO) después de la misa de las 10 a. m. Si está interesado en ayudar o ser parte de nuestro ministerio de café y donas, comuníquese con Carol Parker (307) 690-3888.



Holiday Bazaar 2023

JCCW is gearing up for our annual fundraiser, The Holiday Bazaar to be held in the Parish Hall on November 18. So we are asking for your help.

The wreath sale will be held throughout the month of September and into October, after mass or by contacting Cathy Parrott at 413-1545. Please order your wreaths early as our deadline is Oct 20. Also, let your friends and employers know about the wreath sale too.

The Silent Auction is a major part of the Bazaar. If you own your business would you donate a new retail item or a gift certificate for a service? If you own your own restaurant could you donate a gift certificate for dinner? Could you also help us in acquiring items by asking friends or employers who might be able to donate to the auction?

If you have some wonderful Thanksgiving or Christmas decorations, or some lovely antique or vintage items you no longer want, would you consider donating them? If you are an artisan, would you donate some of your work?

And please start baking now! The Bake Goods table sells out so fast, we never have enough items.

And finally, if you have some time, would you possibly be willing to help us with the Bazaar either before or on the actual day?

If you are able to donate, items can be dropped off at the parish office during business hours or please contact one of us for pickup. Please include your name, mailing address and phone number with the items.

Thank you in advance for your generosity.

Yvonne Dorsey yvonedwov@gmail.com 307-690-2614

Lynne Whalen lmwhalen46@gmail.com 307-259-8623

Sandy Ost diek smostdiek@gmail.com 307-690-3481

Cathy Parrott cacloves307@gmail.com 307- 413-1545



Holiday Bazaar

JCCW se está preparando para nuestra recaudación de fondos anual, The Holiday Bazaar, que se llevará a cabo en el Salón Parroquial el 18 de noviembre. Por eso le pedimos su ayuda.

La venta de coronas se llevará a cabo durante todo el mes de septiembre y hasta octubre, después de misa o comunicándose con Cathy Parrott al 413-1545. Ordene sus coronas con anticipación ya que nuestra fecha límite es el 20 de octubre. Además, informe a sus amigos y empleadores sobre la venta de coronas. también.

La Subasta Silenciosa es una parte importante del Bazar. Si fuera dueño de su negocio, ¿donaría un nuevo artículo minorista o un certificado de regalo por un servicio? Si eres dueño de tu propio restaurante, ¿podrías donar un certificado de regalo para la cena? ¿Podría ayudarnos también a adquirir artículos preguntándoles a amigos o empleadores que podrían donar para la subasta?

Si tiene algunas decoraciones maravillosas de Acción de Gracias o Navidad, o algunos artículos antiguos o antiguos encantadores que ya no desea, ¿consideraría donarlos? Si eres artesano, ¿donarías parte de tu trabajo?

¡Y por favor empieza a hornear ahora! La mesa de productos para hornear se agota tan rápido que nunca tenemos suficientes artículos.

Y finalmente, si tienes algo de tiempo, ¿estarías dispuesto a ayudarnos con el Bazar antes o ese mismo día?

Si puede donar, los artículos se pueden dejar en la oficina parroquial durante el horario comercial o comuníquese con nosotros para recogerlos. Incluya su nombre, dirección postal y número de teléfono con los artículos.

Gracias de antemano por su generosidad.

Yvonne Dorsey yvonedwov@gmail.com 307-690-2614

Lynne Whalen lmwhalen46@gmail.com 307-259-8623

Sandy Ost diek smostdiek@gmail.com 307-690-3481

Cathy Parrott cacloves307@gmail.com 307- 413-1545

St. Matthew Catholic Church
presents...

GOD'S

Healing **LOVE**

A Community-Wide Parish Mission
All Are Invited

October 23,24,25, 2023

6:30 pm in the church preceded by 30 minutes of Worship Music

MONDAY: "Blessed Are the Merciful" Matthew 5:7

TUESDAY: "Be Filled with the Holy Spirit" Acts 9:17

WED: "Pray That You May Be Healed" James 5:16

Fr. Greg Bramlage of Missionaries of the New Evangelization will introduce us to a deeper understanding of God's mercy and share with us the incredible healings that result when we repent of our sins, forgive those who've hurt us and pray with expectant faith. He will teach us how to open our hearts to the Holy Spirit and enter into a more profound relationship with Jesus and God the Father. He will share with us the miraculous healings his ministry has witnessed and teach us how to pray for others in confidence and with love. The Mission begins each night at 6:30pm preceded by 30 minutes of powerful praise. Please come with an open heart ready to be awed by the extravagant love of God. Children are welcome.

Each night there is a free will offering to offset the cost of the Mission and to help Fr. Greg build the Center for the New Evangelization in the Diocese of Tyler, Texas.

St. Matthew Catholic Church **CONTACT US AT:**
1000 Butler Spaeth Road, Gillette, WY 82716 307-682-3319 X103



Fr. Greg Bramlage has given Missions to thousands of people throughout the United States, Africa, India, as well as Central and South America, evangelizing with the Word of God & teaching others to pray for miracles with expectant faith. He is headquartered in the Diocese of Tyler, Texas.

Comunidad Latina

Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Seguimos invitando a la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Anayeli Sanchez.



Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos

Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome . **Will be lead in Spanish**



Gusta la participación del coro para su Misa?

El coro latino les hace un recordatorio que si alguien gusta la participación del coro para una misa de XV años o boda, nos avisen por lo menos con 1 mes de anticipación. Esto nos ayuda a prepararnos con tiempo y pedir permiso en el trabajo para los que trabajan fines de semana.



Lideres de Ministerios

Brenda Martinez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.

Paola Montiel - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Maria Felix Leon - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Alicia Aguilar - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Beatriz Cabrera - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Noemi Cabrera - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



Matrimonios

Felicitaciones a los que celebraran próximamente el sacramento del Matrimonio:

- Sept. 2: Isael Garcia Sosa con Elizabeth Bedolla Salmoran.
- Sept. 16: Alan Conde Leon con Dulce Torres Caceres
- Sept 23: Pedro Popocatl Diaz con Mirella Susano Garcia.



“Que el hombre no separe lo que Dios ha unido.” Mateo 19:6

Nuevos Bautismos

Bienvenidos a nuestros nuevos integrantes de Nuestra Señora de las Montañas que han recibido el sacramento de Bautismo.

- Mateo Morillon Cervantes hijo de Cony Cervantes Sanchez y Marco Antonio Morillon Garcia de Septiembre 8, 2023
- Eduardo Damian Granados Cabrera hijo de Catherine Cabrera-Vazquez y Christian Eduardo Moreno Granados de Septiembre 22, 2023
- Lia Guarneros Carrillo hija de Jose Guarneros Carrillo y Karina Carrillo Martinez de Septiembre 22, 2023



OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 7	Mapes	October 8	A Capella	John/ Luke	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 14	Ensemble-Luke	October 15	A Capella	Ensemble-Luke	Spanish Choir




WJOW
 Landscape Maintenance
 Lawnmowing - Gardening
 Tree & Lawn Care - Irrigation Service
 Snow Removal
 1085 Gregory Ln Jackson, WY
 307.733.3961

Sidewinders
Tavern & Sports Grill

Parties
 Big Screen TV's
 Microbrews

Video Games
 Pizza & Great Food
 Discount Liquor

945 W. Broadway
 Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair
 Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
 Owner
 (307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
 andy@purelybychance.com



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)
Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek– Parochial Assistant
Deacon Matthew Ostdiek– Permanent Deacon
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa– Administrative Specialist (Bilingual)
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
Mary Martin - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm– 1:00pm

Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!

Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Wednesday's 1:30pm-3:30pm

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 * 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON
 AT JACKSON HOLE HOTEL & SUITES

285 N. Cache
 (On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648
 www.lexjh.com

BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT

PO Box 1168
 100 Flat Creek Drive.
 Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288
 Fax 307-733-5374

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING
 Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252
 rdzeng.com

25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

Jackson, Wyoming
 Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

BANK OF JACKSON HOLE

HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
 10 BRANCHES, 17 ATMS

307-732-BOJH bojh.com

Cloetta Dental

DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
 www.CloettaDental.com • 307.733.4122

TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414

HEALTH • LIFE • MEDICARE

ACE Hardware

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
 Salsa made fresh daily • Nachos
 Fire-roasted Chicken • Quesadillas

1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
 Dine-In or Take-out
 307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

ODEN WATCHES & JEWELRY

At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738

TLS LIQUOR STORE & WINE LOFT Jackson Hole

115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
 Community Minded

Jackson Hole

Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

Gary Glenn, CRS, RSPS
 HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
 gary@garyglenn.net